

Grand succès de l'exposition de la Société d'Horticulture

La Société d'Horticulture de Saint-Hyacinthe a tenu sa 2^e exposition annuelle en fin de semaine dernière, dans le hall d'entrée de l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe.

Environ 184 morceaux furent exposés à cette occasion, ceux-ci étant divisés en plusieurs catégories soit : couronnes et gerbes extérieures, parures de foyer et murales, centres de table servie ou desservie, et cette année, une section était réservée aux décorations pour les tout-petits.

Les nombreux visiteurs ont pu admirer de petits chefs-d'œuvre créés de toutes pièces par les membres de la société qui ont eu à leur disposition les locaux spacieux de l'ITA pour fabriquer leurs décorations.

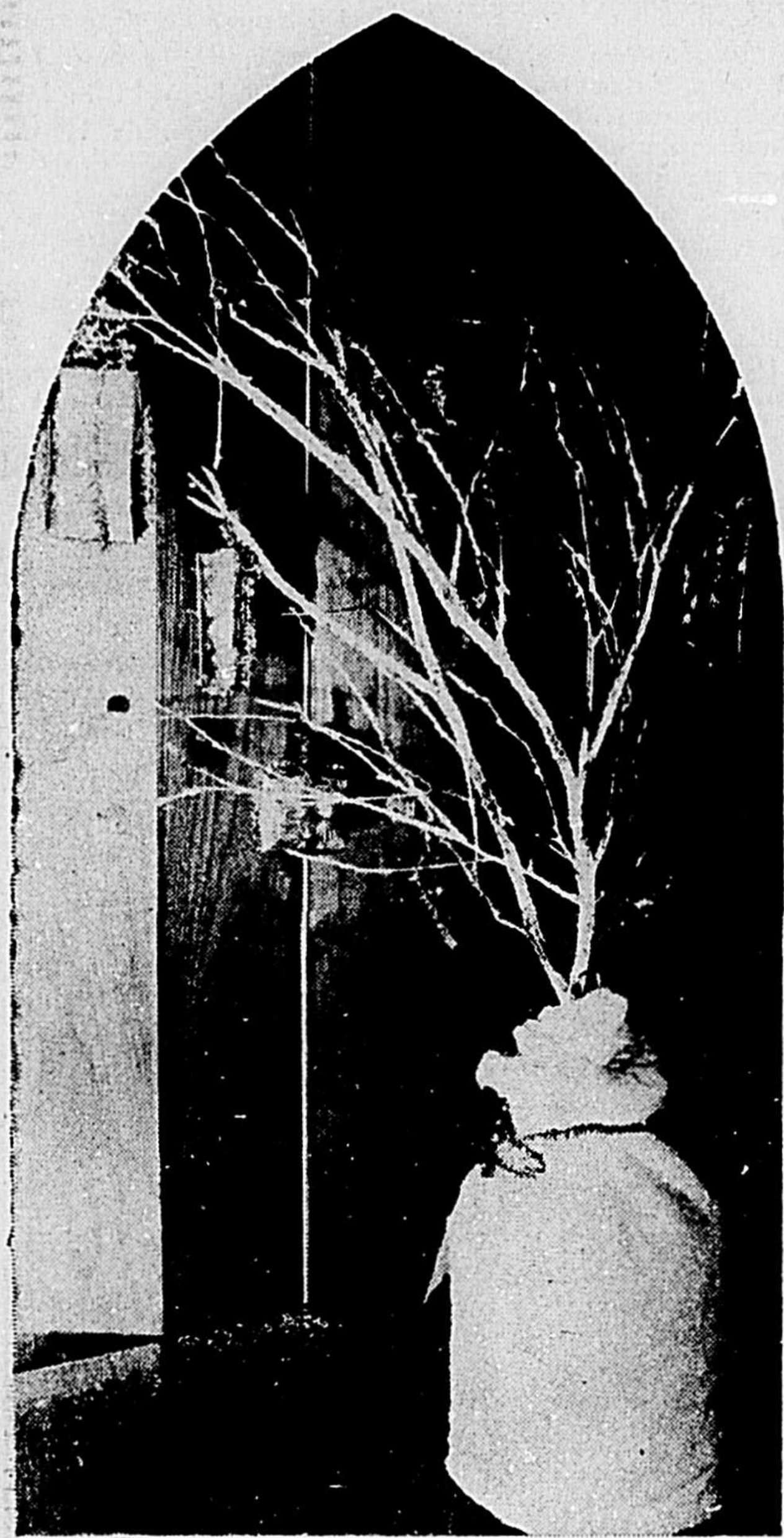
L'exposition débuta le samedi soir 9 décembre par un cocktail et un buffet froid. Au cours de la soirée, il y eut tirage d'une magnifique gerbe pour laquelle des billets a-

vaient été vendus. Le numéro gagnant est 12,993. Le gagnant est prié d'entrer en communication avec M. Pierre-Paul Fiset au numéro 773-7401, et celui-ci se fera un plaisir de lui remettre son prix.

Il ne faut pas croire que la Société d'Horticulture se spécialise seulement dans les décorations de Noël. Cette exposition ne montre qu'une facette des nombreuses activités des membres. Cette année, la Société tiendra une réunion à tous les mois et des sujets des plus intéressants seront à l'ordre du jour.

C'est grâce au dévouement particulier de quelques membres et à la précieuse collaboration des généreux donateurs que cette semaine de travail clôturée par l'exposition et la soirée connaît un immense succès.

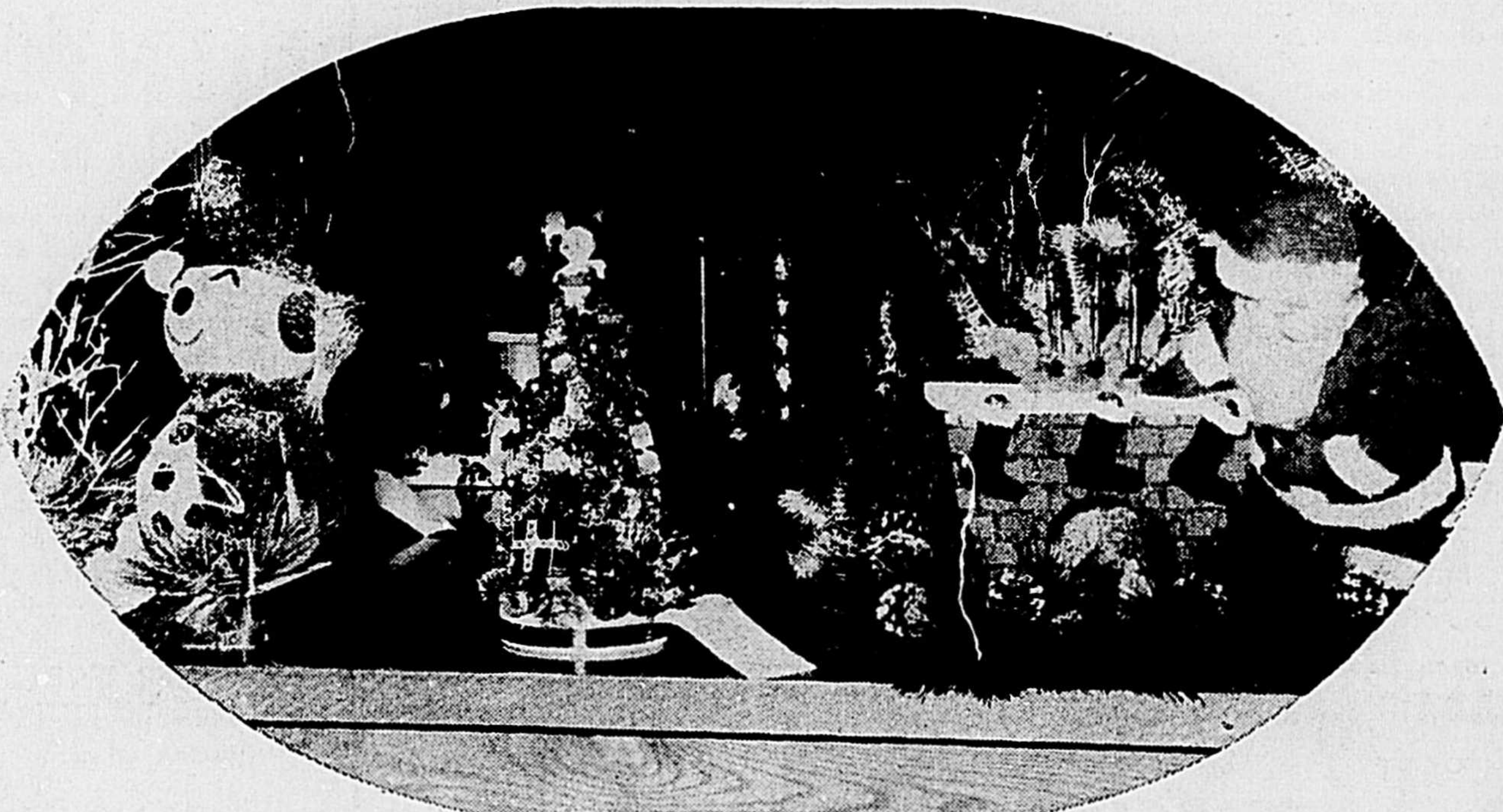
Il est à espérer que cette exposition annuelle deviendra une coutume du temps des Fêtes dans la région mackinac.



Ce petit bouleau blanc bien décoré prouve que l'on peut faire beaucoup avec presque rien.



Deux dames ont mérité des prix à cette occasion pour avoir exposé le plus d'exhibits. Il s'agit de Mmes F. Bouthillier (à gauche), et Fernande Chapdelaine qui reçoivent leur prix des mains de M. Gérard Caumartin, président.



Le Bonhomme Carnaval et le Père Noël avaient leurs places au Coin des Petits.

(Photos: Bernard S.-Pierre)



M. Pierre-Paul Fiset, vice-président de la Société d'Horticulture, remet à Mme Liette Belhumeur un magnifique prix pour son œuvre.



On peut voir ici un des très beaux chefs-d'œuvre présenté à l'exposition.



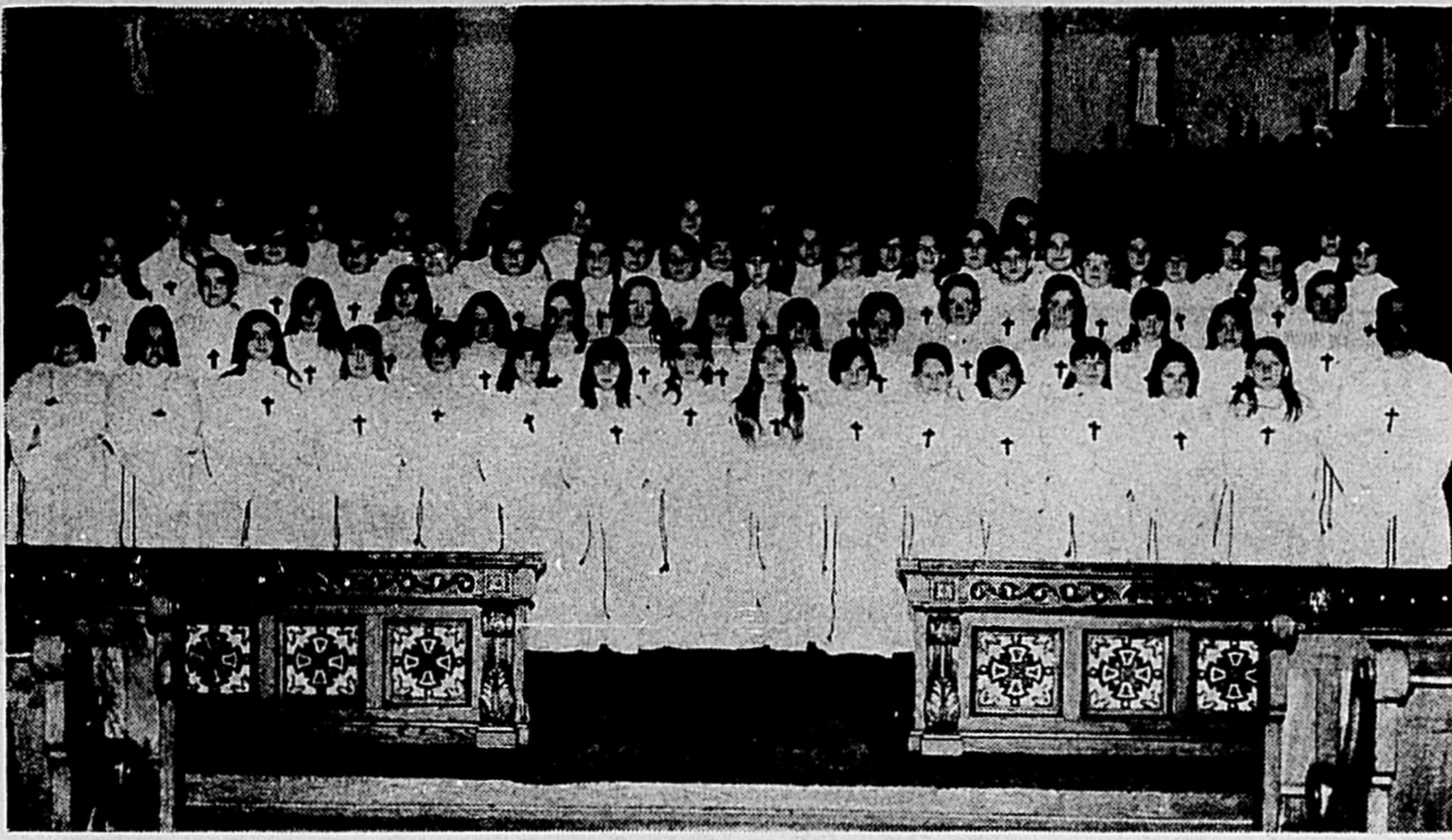
Le Dr Olivier Garon, médecin vétérinaire, membre et directeur au conseil de la Société, travailla à la préparation de l'exposition.



Un coin spécial avait été créé pour les tout-petits. On y retrouvait quelques crèches de Noël.



Même la direction de l'ITA avait décoré leur hall d'entrée.



"Les Petits Chantres de Notre-Dame"

Le 24 décembre

Les Petits Chantres de Notre-Dame chanteront le Noël des Bergers

Les Petits Chantres de Notre-Dame de la paroisse des Pères Dominicains de Saint-Hyacinthe animeront une messe spéciale le dimanche 24 décembre à neuf heures, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. La cérémonie sera intitulée le Noël des Bergers. Cette liturgie rendue vivante par 70 jeunes sera précédée à 20 h. 30 d'un concert de musique de Noël avec flûte et orgue. Les personnes présentes entendre Mlle Louise Paillet à l'orgue, et M. Maurice

Ledoux, de Montréal, à la flûte. Le soliste invité à cette occasion sera M. Jean-Guy Cusson. L'entrée est libre et aucun siège n'est réservé. Les Petits Chantres désirent remercier ceux qui ont participé au tirage de leur "poupée spéciale" dont l'heureuse gagnante fut Mlle Laurette Cordeau, de La Providence. La cérémonie du "Noël des Bergers" comprend trois tableaux. Seize petits chœurs personnifient des

bergers. Vient ensuite l'Annonciation de Marie et la proclamation de l'édit de César. C'est ensuite l'apparition de l'ange aux bergers autour du feu et le rendez-vous des bergers à la crèche. Un repas eucharistique clôturera la rencontre. C'est donc un rendez-vous avec les Petits Chantres de Notre-Dame et leurs invités le dimanche 24 décembre à 8 h. 30. Que tout le monde se le dise.

"Les Arpents verts": un projet maskoutain à l'émission Dossier

Dans le cadre de DOSIERS, le jeudi 21 décembre à 22 heures, les téléspectateurs de Radio-Canada verront *Les Arpents Verts*, première émission d'une série de 4 consacrée à des projets du programme Perspectives-Jeunesse.

Les autres émissions qui seront présentées au cours des prochaines semaines s'intitulent *La Maison Blanche*, *L'Espadrille* et *Justice pour les Jeunes*. *Les Arpents Verts* portent sur un projet présenté par de jeunes chômeurs de Saint-Hyacinthe, aidés d'une travailleuse sociale. Ces jeunes — ils sont une vingtaine — ont fui la ville pour s'installer dans une ferme où ils poursuivent une expérience de culture organique. Depuis le début du projet, et même avant, ils ont remis en état un champ qui était en friche depuis deux ans et ont cultivé plusieurs acres de terrain. Le seul engrais

qu'ils utilisent est de nature organique. Plus qu'une expérience de culture, leur projet est une tentative de vie dans une commune. Leur rêve s'assortit d'un refus de la ville, de la société de consommation, de la pollution sous toutes ses formes. Il est fait d'ambitions frugales. Ils font face à des problèmes de manque d'équipement, de connaissances parfois insuffisantes en

matière d'agriculture et de marginalité par rapport à la population environnante. Ils s'interrogent sur la viabilité de leur projet, de leur mode de vie, et ils considèrent leur expérience comme une première étape. *Les Arpents Verts* et les autres DOSSIERS sur les projets de Perspectives-Jeunesse ont été réalisés par Marc Bourgault pour Inter-Vidéo Inc.

Pharmacie DUCEPPE
163, rue Centre Sainte-Rosalie
Unique prop.:
Mme Sonya Arsenault-Duceppe, L.Ph.
Livraison gratuite
tél. 799-4545

SALLE AU GRENIER
7590, rue des Cascades Saint-Hyacinthe Tél. 774-8988
SOIREE BAVAROISE
SAMEDI SOIR 16 DECEMBRE

Orchestre du "Vieux Munich" de Montréal
TONY STAS AVEC SES 12 MUSICIENS
Licence complète — 18 ans et plus

Du 17 au 19 décembre

Des peintres émailleurs exposent au Séminaire

"L'émail, c'est de la peinture purifiée..." telle est du moins l'opinion de Claude Bérubé, maître du groupe des peintres émailleurs qui exposent au Séminaire du 17 au 19 décembre.

Cette exposition présentée en collaboration avec la F.C.C.Q. se compose de 40 œuvres d'émailleurs aussi renommés que :

Claude Bérubé
Considéré par les spécialistes comme l'un des meilleurs émailleurs au Canada. Il a ouvert en 1962 la seule école au Canada sur les techniques de l'émail.

Cécile Deschâtelets
Se spécialise dans les émaux peints en grisaille c'est-à-dire de noir, de blanc, de gris qui évoquent des paysages de neige.

Marie-Claude Martineau
La spécialiste des émaux mats et cloisonnés, elle a décidé d'illustrer la jeunesse et la fantaisie.

Aline Lapointe
Se spécialise dans la fabrication d'émaux cristallisés; ses thèmes sont figuratifs et très modernes.

Claire Falard
Se spécialise dans la technique des émaux français avec poudre sèche transparente. Des dessins subtils et très stylisés qui représentent des enfants dans des décors champêtres.

Madeleine David Chagnon
Fait des émaux à la torche; elle travaille surtout sur des formes découpées.

Tous élèves de Claude Bérubé, ils ont su donner à leurs œuvres un cachet indéniable d'originalité et leur technique est née d'un même enseignement.

une exposition à voir à la Galerie 051, au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Les heures de visite sont dimanche, de 14 h. à 16 h., de 19 h. à 21 h.; les lundi et mardi, de 19 h. à 21 h.

Pour plus d'informations, tél. : 774-4232.

LE COURRIER ★★★★★★★★★★★★★★★★★★
★ **SPECTACLES** ★
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

BIENTÔT NOËL

Donnez-lui un cadeau inestimable,

Pour un parent ou un ami, le Centre de Culture Physique offre un éventail de propositions concernant la santé. Pour un meilleur équilibre organique et physique, nous avons maintenant un équipement des plus complet. Pour les personnes qui veulent maintenir ou retrouver une santé parfaite.

un CADEAU QU'IL N'OUBLIRA PAS DE SITOT.

Nos suggestions de cadeaux de Noël.

NO 1 :
POUR ETRE EN PLEINE FORME
culture physique (programme personnel)
piscine et sauna (mixte) lampe solaire
étudiants :
\$18 par mois \$15 par mois
\$45 pour 3 mois \$40 pour 3 mois
\$135 pour 12 mois \$120 pour 12 mois
(Choisissez le mois qu'il vous conviendra)

NO 2 :
pour une sudation abondante et une détente complète.
Offrez-lui LA CARTE DE 6 MOIS DE SAUNA ET PISCINE (MIXTE).
\$25.

NO 3 :
Offrez-lui pour l'été prochain les plaisirs de la plage.
COURS DE NATATION :
qui comprend : 10 leçons semi-privé
5 présences de pratique au choix
incluant en plus les bienfaits du sauna.
\$25.

NO 4 :
Pour une meilleure circulation et détente complète.
Notre bain thermal qui calme et tonifie, incluant sauna et piscine.
\$5 du traitement
\$20 pour 6 traitements.
(Au temps propice au client)

au rayon de la PHOTOGRAPHIE

MANUFACTURES LYSÉE
LaSalle
FACTORIES LTD.

EN VIGUEUR JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI

UN FILM TYPE 87 EN CADEAU
avec l'achat d'une caméra

Zip à 12⁹⁵

Zip - LA NOUVELLE CAMÉRA POLAROID
Des photos en blanc & noir en quelques secondes... et quel bas prix pour une Polaroid!

AUSSI DISPONIBLES

FILMS POLAROID	CAMÉRAS POLAROID
No. 107 noir & blanc 2.49	COLORPACK 80 29 ⁹⁵
No. 108 couleurs 4.85	Utilise nouveau film couleur, couleurs au blanc & noir.
No. 87 noir & blanc 1.99	POLAROID No 420 56 ⁹⁵
No. 88 couleurs 3.65	Pour films couleurs ou noir et blanc.

LaSalle 4435, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier
Centre d'Achats Douville S.-Hyacinthe

COMMENCANT VENDREDI 15 DECEMBRE **POUR TOUS**

UNE PRODUCTION **BLAKE EDWARDS**

JULIE ANDREWS & **ROCK HUDSON**

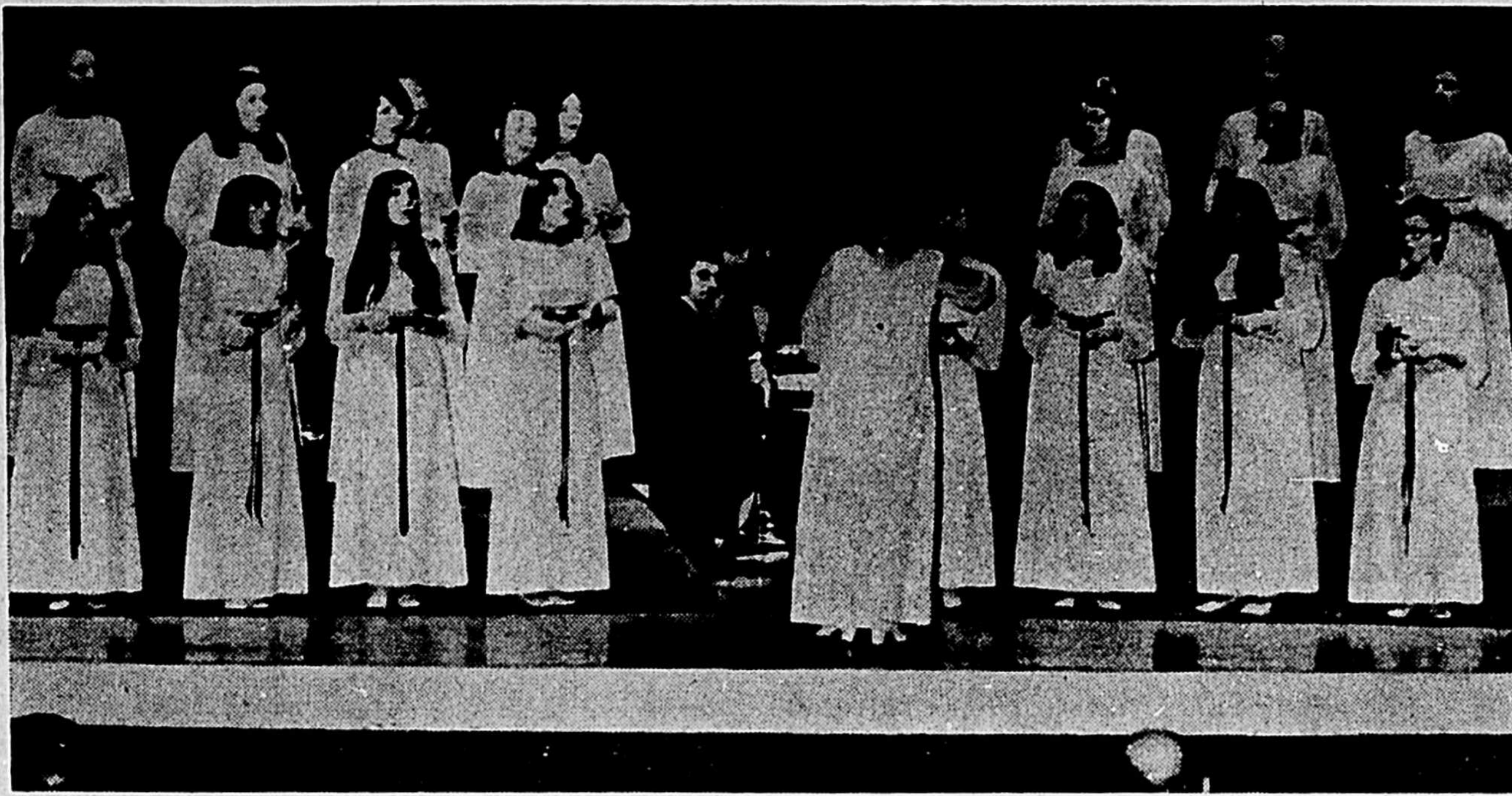
DARLING LILI

2e FILM : "LES DYNAMETEROS"
Sur semaine : 7 heures
Samedi et dimanche, spectacle continué dès 12 h. 30
Samedi soir dernier spectacle complet à 8 h. 40

Un Cinema Uni
MASKA 774-4171
475 HOTEL DIEU ST-HYACINTHE

EPARGNEZ 20% AVEC LES LIVRETS DE BILLETS DE CINEMA EN VENTE A LA CAISSE

Centre de Culture Physique et de Santé,
365 rue Saint-Simon Saint-Hyacinthe
Tél. 773-1973



Le 10^e concert des Ménestrels

(Photo : Bernard Saint-Pierre)
Le chœur des Ménestrels de Saint-Hyacinthe a donné son 10^e concert annuel les 3, 7 et 9 décembre, à l'auditorium de l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe. Parents et amis sont venus nombreux applaudir les jeunes filles talentueuses qui font partie de ce chœur maskoutain.

Les arbres de Noël viennent en tête parmi les sources de danger qui menacent les foyers durant les Fêtes

Donner la sécurité en cadeau de Noël, cela convient à toute la famille et peut durer une vie.

Chaque année, la saison de Noël est gâchée par un nombre effrayant d'accidents qu'on aurait pu prévenir. Les précautions qui s'imposent sont pourtant simples. Pensez-y deux fois avant de courir des risques inutiles. Par exemple, le nombre des incendies durant la saison des fêtes augmente chaque année. On pourrait éviter cela en prenant les quelques précautions qui suivent.

Les Sapins de Noël:

Un arbre de Noël desséché constitue une invitation à la tragédie. Si vous avez déjà vu quelqu'un en brûler un à l'extérieur, vous pouvez facilement imaginer la rapidité avec laquelle il pourrait se consumer à l'intérieur de votre foyer. Veillez à ce que l'arbre de Noël ne soit pas à proximité du foyer, d'un radiateur, du poêle, du poste de télévision ou de toute autre source de chaleur.

Préparez l'arbre de façon appropriée: installez-le dans un contenant rempli et assurez-vous que les lumières décoratives ne sont pas dangereuses. Vérifiez tout votre matériel pour y découvrir les fils effrangés, les craquelures ou les cassures, les douilles brisées ou les prises endommagées. Jetez et remplacez tout ce qui est défectueux.

Les lumières de Noël doivent porter le sceau d'autorisation des laboratoires d'essai de l'Association Canadienne de Standardisation, un grand "C" entourant les lettres "S" et "A".

N'installez jamais de lumières dans les arbres métalliques parce qu'un fil défectueux peut éventuellement causer des chocs et des brûlures graves.

Des projecteurs de couleur, éloignés de l'arbre, peuvent produire l'effet désiré. On conseille aux propriétaires d'engager un électricien compétent s'ils veulent installer un éclairage important pour la saison des fêtes.

Jouets Sûrs:

Soyez spécialement prudents dans votre choix de jouets pour les jeunes enfants. Évitez d'acheter des jouets qui se brisent facilement et laissent des arêtes vives et ébréchées, ou des jouets munis de petites pièces détachées qui peuvent être avalées. Les jouets pour enfants devraient être lavables et incassables, et ne devraient pas être recouverts de peintures toxiques.

Conduite Automobile:

Le meilleur cadeau à faire durant cette période, c'est peut-être de céder "le droit de passage". Celui qui fait ce geste essaie essentiellement de comprendre les besoins de l'autre conducteur et les pressions qui peuvent s'exercer sur lui. Que diriez-vous de placer ce geste au début de votre liste de Noël?

Les chutes causent près de la moitié des morts accidentelles au foyer, et la grande majorité des blessures. Les dangers de chute sont bien plus importants durant cette saison très active des vacances. Faites installer les décorations par des personnes de haute taille au lieu d'avoir recours à des échafaudages instables.

Pour éviter les brûlures, tenez les goûteurs, les senteurs et les curieux hors de la cuisine. La confusion causée par les personnes inuti-

les peut causer des accidents. Assurez-vous que la seule victime de Noël soit... la dinde

Ce message vous est livré par le directeur Marcel M. Frenière, directeur du Service de Prévention des Incendies de la Cité de Saint-Hyacinthe qui profite de l'occasion pour souhaiter un JOYEUX NOËL et UNE BONNE ET HEUREUSE ANNÉE à tous les citoyens de Saint-Hyacinthe et des environs.

COMBATTEZ LES MALADIES RESPIRATOIRES AVEC LES TIMBRES DE NOËL

Votre contribution à la campagne du Timbre de Noël permet la mise au point de nouvelles techniques, de nouveaux traitements et médicaments, grâce à des recherches poussées en vue de la lutte contre la tuberculose, la bronchite chronique, l'asthme, l'emphysème et les autres maladies respiratoires.



"Le secret de Joselito"

Un film à l'affiche au gymnase de l'école Assomption, le 16

Des activités cinématographiques font sans crédit la joie des jeunes et des moins jeunes au gymnase de l'école Assomption depuis la fin de septembre.

Cette semaine on présentera un merveilleux film de Joselito dans lequel il chante en français. C'est une production couleur du meilleur film de l'enfant qui chante comme les an-

LE COURRIER *****
*** SPECTACLES ***

ges. Le titre est "Le secret de Joselito".

Il sera à l'affiche samedi 16 décembre, en deux représentations dont une première à 1 h. 30 pour les plus jeunes, et une seconde à 8 h. 15 pour les adolescents et adultes.

Le tout se déroulera au gymnase de l'école Assomption, situé à l'angle des rues Bernard et Triquet, à Saint-Hyacinthe-Annexe.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer pour toute la population de Saint-Hyacinthe et des environs qui est invitée à prendre part à cette activité créée dans le but de répondre aux besoins des jeunes de la région.

L'admission est de 25 cents pour les enfants; 35 cents pour les adolescents et 50 cents pour les adultes.

Bienvenue à tous.



Joseph des Enfants Terribles — Les téléspectateurs du canal 7 ont la chance de connaître Joseph en regardant les Enfants Terribles. Joseph a une phisionomie à vous tordre de rire et la photo le prouve bien.

Suggestions de Noël pour les jeunes téléspectateurs.

En vente dans les magasins de jouets et chez les disquaires.

Disques

Au jardin de Pierrot:

9 chansons interprétées par Pierrette Boucher - Vermette accompagnée d'un groupe d'enfants et tirées de l'émission **Au jardin de Pierrot** diffusée le vendredi à 10h00.



Bobino:

Le temps des Fêtes: Sketches interprétés par Guy Sanche et Paule Bayard inspirés de l'émission **Bobino** diffusée du lundi au vendredi à 16h00.



Marionnettes

Nic et Pic:

Les 2 célèbres voyageurs de l'émission de Radio-Canada.



Bobinette:

Le sosie fidèle de la petite sœur de Bobino.

Jeux

Loto vocabulaire:

6 jeux éducatifs pour les jeunes de 4 à 8 ans.

La Souris Verte s'amuse
La Souris Verte fait ses emplettes
La Souris Verte visite des travailleurs
La Souris Verte embellit sa maison
La Souris Verte voyage
La Souris Verte devient professeur



Maxi-photos

Bobino et Bobinette

Nic et Pic



La danse Kathakali illustre les antiques traditions de l'Inde, alors que les drames étaient à la fois joués et chantés. Pratiqué exclusivement par les hommes, cette danse requiert des costumes élaborés et un maquillage qui demande des heures à préparer.

Une danse seculaire qui a repris sa popularité

KERALA, Inde — Il est fréquent de voir, en Inde, de jeunes hommes s'entraînant dans des gymnases, tout comme chez nous, mais avec cette différence qu'il ne s'agit nullement d'une discipline sportive.

Au fait, au lieu de se préparer pour les Olympiques, les jeunes Indiens s'entraînent ainsi au ballet. C'est leur méthode de se maintenir en parfait état physique.

Cet entraînement à la danse, qui est un art consommé en Inde, peut durer de cinq à sept ans. Ainsi, ceux qui aspirent à la danse Kathakali doivent peiner des années durant pour maîtriser cet art difficile. L'entraînement comporte des exercices, des massages et l'apprentissage d'une technique très particulière. Il en résulte une élasticité extraordinaire du corps. Le danseur de Kathakali doit aussi savoir contrôler parfaitement le mouvement de ses yeux et de ses muscles faciaux qui, conjointement avec la flexibilité de ses doigts, lui

permettra de vraiment s'exprimer sur scène.

La danse Kathakali rappelle l'ancienne tradition indienne, lorsque les pièces dramatiques étaient à la fois jouées et chantées. C'est plus qu'une pantomime et une danse, car l'assistance doit vraiment vivre le drame par l'entremise des artistes. C'est d'ailleurs une danse que seuls les hommes sont appelés à rendre.

La danse en vogue de nos jours s'apparente à celle du 16^{ème} et du 17^{ème} siècles. Les costumes sont élaborés et la figure des artistes est maquillée au point où elle ressemble à un masque. Le maquillage est d'ailleurs un art en soi et même une vocation héréditaire. Les spécialistes passent des heures à maquiller chacun des danseurs.

Aujourd'hui, la danse Kathakali a atteint une popularité comparable à celle d'antan, particulièrement dans les grandes villes du pays où elle est enseignée par des maîtres hautement spécialisés.

Maintenant ouvert à Saint-Liboire, rue Saint-Patrice,

Hôtel Saint-Liboire Enr.

- bar salon,
- salle à manger

Orchestre vendredi et samedi soir de 9 h. pm à 2 h. am

Relais pour moto-neige



Marc Langelier, prop.

LE PARIS Saint-Hyacinthe
1240 AVENUE ST-JOSEPH TEL. 982-9497 POUR TOUS

COMMENÇANT VENDREDI JUSQU'À JEUDI INCL.
Samedi et sur semaine, 6 heures 45 du soir
Dimanche, 12 heures 15, continué

UN TRIOMPHE!
Sacco & Vanzetti vous fascinera.
Judith Crist. NEW YORK MAGAZINE
LA MARCHÉ DE SACCO ET VANZETTI
(paroles de Georges Moustaki)
Maintenant Nicolas et Bart
Vous dormez au fond de nos coeurs
Vous étiez tout seuls dans la mort
Mais par elle vous vaincrez

SACCO & VANZETTI

EN COULEURS



71^e FESTIVAL DE CANNES
RICCARDO CUCCIOLLA Meilleure interprétation masculine
GIAN MARIA VOLONTE

UNE ÉPOPEE D'HUMOUR et D'AMOUR POUR TOUS

Jean-Paul BELMONDO / Marlene JOBERT

LES MARTIÉS
DE L'An Deux EN COULEUR

sur une merveilleuse musique de Michel LEGRAND

M. Omer Viens, de S.-Hilaire, gagne \$125,000 à la Loto-Québec

Le gagnant de \$125,000 est M. Omer Viens de Saint-Hilaire.

Agé de 75 ans, M. Viens est pomiculteur de profession et possède un verger de 2,000 pommiers.

Il travaille encore malgré son grand âge.

M. Viens est père de 10 enfants et de 19 petits enfants dont les âges varient entre 2 ans et 26 ans.

Il déclare: "Je compte bien consulter mon gérant de banque avant de faire quoique ce soit".

Il achète régulièrement nombre de billets de Loto-Québec et s'était procuré "le billet chanceux" à la Banque canadienne nationale de Ste-Madeleine.

\$50,000 à un Montréalais Le récipiendaire d'un \$50,000, M. Laurent Marullo est âgé de 51 ans. Veuf depuis 1 an 1/2, il est père de deux enfants âgés de 15 et 27 ans.

M. Marullo a appris la bonne nouvelle tôt samedi matin en prenant son café et en lisant son journal. "Je gagne \$50... Non... \$100... Non! Non!... \$50,000!"

Quelle impression avez-vous ressentie? "L'impression que ça donne! C'est pas croyable. Ça fait

chaud au cœur! C'est un thrill inexplicable! La première réaction de M. Marullo a été de téléphoner à sa fille pour lui apprendre la bonne nouvelle.

"J'ai eu deux billets cette journée-là. Un billet de contravention et un billet d'inter qui me méritait \$50,000."

"Sous les conseils d'un ami, je placerai mon argent pour 1 an. Ensuite, je prendrai les grandes décisions."

M. Marullo s'était procuré son billet à la Société des Alcools du Québec.

Il travaille pour l'Association des Chevaliers de Colomb, au Conseil Maitsonneuve.

\$25,000 à un jeune de 22 ans Le prix de \$25,000 va à M. Réjean Roussy de Baie Trinité, Co. Saguenay.

Agé de seulement 22 ans, M. Roussy travaille depuis 6 mois environ à la "Britain Electric" de Sept-Îles, il se fiancera probablement à Noël.

Ce qu'il a l'intention de faire avec son argent?

Faire beaucoup de cadeaux à Noël, et placer un peu d'argent. Après il verra!

État Civil

SAINT-SACREMENT

Baptêmes
3 décembre. — Marie-Dominique-Julie, fille de Alain Bissonnette et de Ginette Duperron. Parrain et marraine, Claude Paré et Marielle Bissonnette.

3 décembre. — Marie-Jacqueline-Annie, fille de Normand Deslandes et de Lise Bélanger. Parrain et marraine, Gustave Lussier et Jacqueline Roy.

3 décembre. — Marie-Hélène-Diane - Geneviève, fille de Jean-Pierre Hébert et de Diane Guay. Parrain et marraine, Michel Hébert et Hélène Guay.

3 décembre. — Marie-Danielle - Dominique, fille de Pierre Pilon et de Claudette Duguay. Parrain et marraine, Jean-Pierre Chagnon et Danielle Pilon.

Mariage
2 décembre. — M. Claude Duchesneau, fils de Roland Duchesneau et de Rosa Vincent, à Mlle Diane Laliberté, fille de Alexandre Laliberté et de Yvette Désautels.

Sépultures
4 décembre. — Ovide Lamontagne, époux de Yvonne Valcourt, 81 ans.
6 décembre. — Dorilla Sicotte, épouse de feu Gustave Borduas, 85 ans.

SACRE-COEUR

Mariage
2 décembre. — M. Claude Duchesneau, fils de Roland Duchesneau et de Rosa Vincent, à Mlle Diane Laliberté, fille de Alexandre Laliberté et de Yvette Désautels.

Sépultures
4 décembre. — Ovide Lamontagne, époux de Yvonne Valcourt, 81 ans.
6 décembre. — Dorilla Sicotte, épouse de feu Gustave Borduas, 85 ans.

N.D.-DU-ROSAIRE

Baptêmes
3 décembre. — Jean-Paul-Sylvain, fils de Jean-Jacques Houde et de Nicole Gadbois. Parrain et marraine, Jean-Paul Gadbois et Rosane Brouillard.

3 décembre. — Monique-Caroline, fille de Jean-Marc Houle et de Micheline Gagné. Parrain et marraine, Joseph-Ange Gagné et Monique Chagnon.

3 décembre. — Marie-Chantal, fille de Gérard Pinon et de Ginette Bacon. Parrain et marraine Adélaïde Bacon et Evelyne Pelletier.

3 décembre. — Joseph-Normand-Luc, fils de Fernand Gosselin et de Lise Létourneau. Parrain et marraine, Normand Gosselin et Louise Godbout.

Mariage
2 décembre. — M. Yvon Bélanger, fils de Léon Bélanger et de Juliette Collette, à Mlle Céline Pion, fille de Origène Pion et de Marie-Berthe Girouard.

Sépulture
2 décembre. — Béatrice Dansereau, épouse de Aitoin Berger, 71 ans.

SAINT-EUGENIE

Baptême
2 décembre. — Marie-Sonia-Kati, fille de Wilfrid Ouellet et de Micheline Babin. Parrain et marraine, Régisse Babin et Ginette Délarosbild.

Mariage
2 décembre. — M. André Laurence, fils de feu Jean-Claude Laurence et de Clarisse Fontaine, à Mlle Françoise Gingras, fille de Laval Gingras et de Marguerite Boucher.

Mariage
2 décembre. — M. Gilles Benoit, fils de Emilien Benoit et de Adrienne Chabot, à Mlle Sylvie Saint-Amand, fille de Gilles Saint-Amand et de Flore Cordeau.

Mariage
2 décembre. — M. Mario Berthiaume, fils de Léo Berthiaume et de Rolande Hébert, à Mlle Francine Charpentier, fille de Roland Charpentier et de Rose-Hélène Picard.

Sépulture
2 décembre. — Suzanne Labonté, épouse de feu Dorothé Roberge, 52 ans.

CATHEDRALE

Mariage
2 décembre. — M. Claude Lefebvre, fils de Georges Lefebvre et de Irène Quenneville, à Mlle France Roy, fille de René Roy et de Hélène Lecière.

Mariage
2 décembre. — M. Gilles Benoit, fils de Emilien Benoit et de Adrienne Chabot, à Mlle Sylvie Saint-Amand, fille de Gilles Saint-Amand et de Flore Cordeau.

Mariage
2 décembre. — M. Mario Berthiaume, fils de Léo Berthiaume et de Rolande Hébert, à Mlle Francine Charpentier, fille de Roland Charpentier et de Rose-Hélène Picard.

Sépulture
2 décembre. — Suzanne Labonté, épouse de feu Dorothé Roberge, 52 ans.

SAINT-JOSEPH

Baptêmes
3 décembre. — Marie-Marguerite-Annie, fille de Gilles Gauthier et de Victoire Chagnon. Parrain et marraine, Pierre Gauthier et Marcelle Cloutier.

3 décembre. — Marie-Noëlle-Thérèse, fille de Noël

Beauregard et de Marielle Garand. Parrain et marraine, Nicola Molle et Thérèse Garand.

Sépulture
2 décembre. — Albert McDuff, époux de Julie Rioux, 69 ans.

CATHEDRALE

Mariage
2 décembre. — M. Claude Lefebvre, fils de Georges Lefebvre et de Irène Quenneville, à Mlle France Roy, fille de René Roy et de Hélène Lecière.

Mariage
2 décembre. — M. Gilles Benoit, fils de Emilien Benoit et de Adrienne Chabot, à Mlle Sylvie Saint-Amand, fille de Gilles Saint-Amand et de Flore Cordeau.

Mariage
2 décembre. — M. Mario Berthiaume, fils de Léo Berthiaume et de Rolande Hébert, à Mlle Francine Charpentier, fille de Roland Charpentier et de Rose-Hélène Picard.

Sépulture
2 décembre. — Suzanne Labonté, épouse de feu Dorothé Roberge, 52 ans.



(Photo: Bernard Saint-Pierre) **Pompiers et policiers de La Providence** — Des 25e anniversaires à l'emploi de la municipalité de La Providence comme pompiers et policiers furent soulignés récemment. Dans l'ordre, MM. R. Ricard, P.-E. Flibotte, Guy Descôteaux (police); et Gilles Robitaille (feu).



Quinze ans de service chez les pompiers — Plusieurs employés de la municipalité de La Providence fêtèrent quinze années de service comme pompiers. Dans l'ordre, MM. Normand Laroché, Laval Gingras, Gérard Provencher, chef de la section; Guy Descôteaux, Gérard Labrecque et Guy Archambault.



M. Omer Viens, de Saint-Hilaire, est le gagnant du \$125,000 de la Loto-Québec. A droite, M. Maurice-T. Custeau, président et directeur général de Loto-Québec.

Si c'est pour un piano c'est chez Albany Tétrault

avocado rouge antique

Le seul dépositaire autorisé pour les pianos Heintzman

VENTE ET SERVICE

Pianos dans des couleurs noir et or.

Albany Tétrault

Centre d'achat Douville

Vous avez une réception en vue?

Woolworth

COMMANDEZ MAINTENANT pour NOEL et le JOUR DE L'AN en composant 773-7496

SERVICE DE RECEPTIONS

NOUS SERONS HEUREUX DE VOUS AIDER A FAIRE DE VOTRE RECEPTION UN VERITABLE SUCCES.

1. PLATEAU ASSORTI DE VIANDES FROIDES 7.50
Aussi bonnes que belles. 1 lb de dinde tranchée, 1 lb de jambon cuit de choix et assortiment spécial de 1 lb. Avec garnitures.
2. PLATEAU DE SALADES ASSORTIES — 5.00
Assortiment de 6 lb comprenant salade de chou, de pommes de terre, waldorf ou au macaroni. Pour 16 à 20 personnes
3. PLATEAU DE CELERIS ET OLIVES — — 1.50
Plateau attrayant de céleris, olives et radis. Pour 10 à 12 personnes
4. PAINS FARCIS — — — — 2.50
Une douzaine de petits pains à salade farcis de salade au poulet. Un amuse-gueule de bon goût. Une douzaine
5. PLATEAU DE JOLIS DESSERTS — — — 5.25
Desserts de fantaisie. Assortiment de biscuits, petits fours, moka et asperges. Une pièce très décorative.
6. PLATEAU SUPERBE DE SANDWICHS — 7.50
Environ 84 morceaux de sandwiches avec un grand choix de garnitures alléchantes. Pour 16 à 20 personnes
7. PAIN ETAGE (non illustré) — — — — 6.50
Succulent ce pain! des étages de salade de poulet, du jambon et d'oeufs. On vous en redemandera.
8. TOMATES FARCIES (non illustré) — — 4.00
Une douzaine de belles tomates farcies au thon. Une décoration exquise.
9. OEUFS FARCIS (non illustré) — — — — 1.50
Ils sont succulents et garnissent très bien une table de fête. Une douzaine

Afin de vous offrir une meilleure qualité et un prompt service, le service de réception Woolworth sera **OUVERT les dimanches 24 et 31 décembre.**

Il est à noter que seul le service de réception sera ouvert. Toute circulation dans le magasin sera interdite.

Vous pouvez utiliser votre crédit Woolworth pour régler la note de votre buffet.

Woolworth

Délices pour le temps des Fêtes

BOITES DE CHOCOLATS

Pour régaler vos invités durant la période des Fêtes ou encore pour offrir à votre hôte.

1. Chocolat BLACK MAGIC de Rowntree, boîte de 1 livre
2. TURTLES de Smiles 'N Chuckles. Friandises au chocolat aux pacanes et au caramel. Boîte de 14 onces.
3. Chocolat POT OF GOLD de Meirs. Toujours bons et appréciés de vos invités. Boîte de 1 livre. **2.50** chacune

Moirs NET 2 1/4 LB (1020g)

CERISES ENROBÉES DE CHOCOLAT

CHOCOLATE COVERED **CHERRIES**

Cerises enrobées de chocolat **MOIRS** Boîte de 2 1/4 lb — la boîte **1.99**

CHOCOLATS AUX CERISES

Cerises à la crème enrobées de chocolat "Elegante" de Smiles 'N Chuckles. Boîte de 12 onces (non illustrée) **99¢** la boîte

Arrêtez chez Woolworth, en faisant quelques pas sur la Plaza. Utilisez votre crédit Woolworth pour tous vos achats des Fêtes.

A l'occasion de Noël

Poser un geste humanitaire en donnant vos yeux...

Il y a quelques mois, on a fait grand état des transplantations cardiaques, on a parlé

de transplantation de reins et d'autres organes du corps humain. On en a parlé, parce

qu'il s'agissait de progrès spectaculaire de la médecine moderne. Cependant, il existe un organe du corps auquel on pense que lorsque l'on en est privé, sans lui, vous ne pourriez lire ce texte. Il s'agit de vos yeux. Saviez-vous que vos yeux peuvent être transplantés? Saviez-vous que les transplantations des yeux ne sont plus au stade expérimental, mais qu'on les pratique depuis plusieurs années?

C'est la question que pose, dans son message de Noël, le Gouvernement du District A-10 du Lion International, regroupant les régions de Québec, Trois-Rivières et Sherbrooke, Monsieur Donat Fréchette. Il poursuit en disant que la transplantation des yeux est à ce point avancée, que depuis 1970, il existe une banque d'yeux au service d'ophtalmologie du Centre Hospitalier de l'Université Laval à Québec. La banque d'yeux recueille les globes oculaires et les distribue dans les hôpitaux qui en font la demande. Bien que l'on prélève le globe oculaire en entier, seule la cornée, que l'on peut comparer au verre d'une montre, peut être transplantée. La cornée greffée sera la fenêtre qui laissera passer la lumière et les images présentées à l'oeil.

On sait que l'oeuvre première des quelque 25.000 Clubs Lions dans le monde est la conservation de la vue. C'est

pourquoi le Gouverneur Donat Fréchette lance un appel à la population à l'occasion de Noël pour que les gens apportent plus d'attention à leurs yeux, puisque l'on estime que d'ici 1980, 20 millions de personnes à travers le monde deviendront aveugles et que seulement 3 millions pourront être guéris par la greffe de la cornée.

En plus de porter une attention spéciale à ses yeux, une personne peut également poser un geste humanitaire à l'occasion de Noël tout en permettant à un aveugle de voir à nouveau, en donnant ses yeux. Il s'agit d'un cadeau qui ne coûtera pas cher, ni en argent ni en souffrance, mais qui sera un cadeau inestimable pour la personne qui le recevra.

Le Gouverneur Donat Fréchette explique que pour donner ses yeux il s'agit simplement de remplir un coupon que vous trouverez ci-dessous, et aviser un proche parent, pour que le prélèvement puisse se faire dans les six heures suivant le décès. La technique du prélèvement utilisée, ne laisse aucune trace et n'altère en aucune manière le visage du défunt. Tous les yeux sont acceptés, quel que soit l'âge et la cause du décès, de poursuivre Monsieur Fréchette.

A l'occasion de Noël, posez un geste humanitaire, donnez vos yeux, ils verront après votre mort.



(Photo: Bernard Saint-Pierre)

Une soirée à la Brasserie O'Keefe — Les journalistes de la presse parlée et écrite furent invités à partager une agréable soirée au salon de la Brasserie O'Keefe, dont le propriétaire est M. Lucien Larivée. Sur la photo, on voit M. Gaston Lévesque, de la maison O'Keefe, en compagnie d'une charmante hôtesse qui reçut les invités à cette occasion.

Par leurs initiatives

Les Maskoutains peuvent contribuer à la création d'emplois, cet hiver

Il arrive un jour à chacun d'entre nous d'avoir une idée susceptible d'aider la communauté, mais faute d'argent, celle-ci, reste en blanc.

Dans le but de promouvoir ces idées et du même coup la création d'emplois le Gouvernement du Canada, a de nouveau mis sur pied, cette année, le "Programme des Initiatives Locales".

Des sommes considérables sont ainsi mises à la disposition des gens qui peuvent en quelque sorte créer leur propre emploi en mettant sur pied une initiative locale.

Ce programme vise surtout les assistés sociaux, les chômeurs et les gens sans emploi à qui il procurera du travail pendant la période reconnue pour son taux élevé de chômage, soit de décembre à mai.

L'idée que ces gens auront mise sur papier pourra peut-

être leur procurer un emploi cet hiver, tout en leur permettant de vivre une expérience au service de la communauté.

Donc tous ceux intéressés à présenter un projet n'ont qu'à demander les formules appropriées à leur Centre de Main-d'oeuvre du Canada où il s'y trouvera toujours quelqu'un pour fournir les informations concernant la présentation d'un projet d'initiatives locales.

Pour Saint-Hyacinthe, vous pouvez vous rendre au 775, ou téléphoner au numéro 773-7481 de la rue Saint-Dominique.

Pour Beloeil, l'adresse est au 365, du boul. Laurier, ou téléphone 467-9314.

Pour la région d'Acton Vale, au 1093, de la rue Saint-André, au téléphone 546-2794.

La date limite pour présenter les projets est le 31 décembre.

Plus de 100 élèves de la Régionale à l'école protestante

Tel que le stipulent les règles administratives du ministère de l'Éducation, la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska a procédé à la formation d'un comité ad hoc pour étudier les modalités d'entente avec la South Shore Protestant Regional School Board concernant le regroupement d'élèves de confessionnalités différentes pour fins d'enseignement, qui demeurent dans la région de Beloeil et Saint-Hilaire.

Ce comité a pour mission de conclure les termes d'une entente afin de sauvegarder les droits et les privilèges des élèves et des professeurs concernés.

Les représentants de la Commission Scolaire Régionale sont M. Maurice Auger, directeur général, M. Claude Lemaire, père, conseiller en éducation chrétienne, un représentant des principaux d'écoles nommé par l'Association des Principaux — section Yamaska — Saint-Hyacinthe, un représentant des enseignants nommé par le Syndicat des Enseignants de Champlain et un représentant des parents de foi catholique.

Cent-six élèves de niveau secondaire relevant de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska fréquentent durant la présente année scolaire les écoles de la South Shore Protestant Regional School Board.

Ces élèves se répartissent ainsi: Secondaire I, 29; Secondaire II, 21; Secondaire III, 23; Secondaire IV, 29; Secteur Enf. Exc., 2; total 106 élèves. La majorité de ces élèves, soit 86, fréquentent le Richelieu Valley High School, à Beloeil; les au-

tres sont inscrits dans une école élémentaire du même endroit.

Polaroid présente sa caméra plaisir



Caméra

Zip

de Polaroid

Une caméra photos instantanées Polaroid à la portée de tous.

Zip. La nouvelle et peu dispendieuse caméra Polaroid qui produit des photos noir et blanc en quelques secondes. Ses avantages... contrôle d'exposition incorporé, flash incorporé, courroie pratique et chargement rapide. Faites l'essai de la Zip — c'est une intéressante caméra qui produit des photos instantanées, et plus économiquement que jamais!

13.86

ch.

Film Type 87 pour Zip **\$2.25** chacun

Film Type 88 pour Square Shooter 2 **\$4.25** chacun

FILM GRATUIT

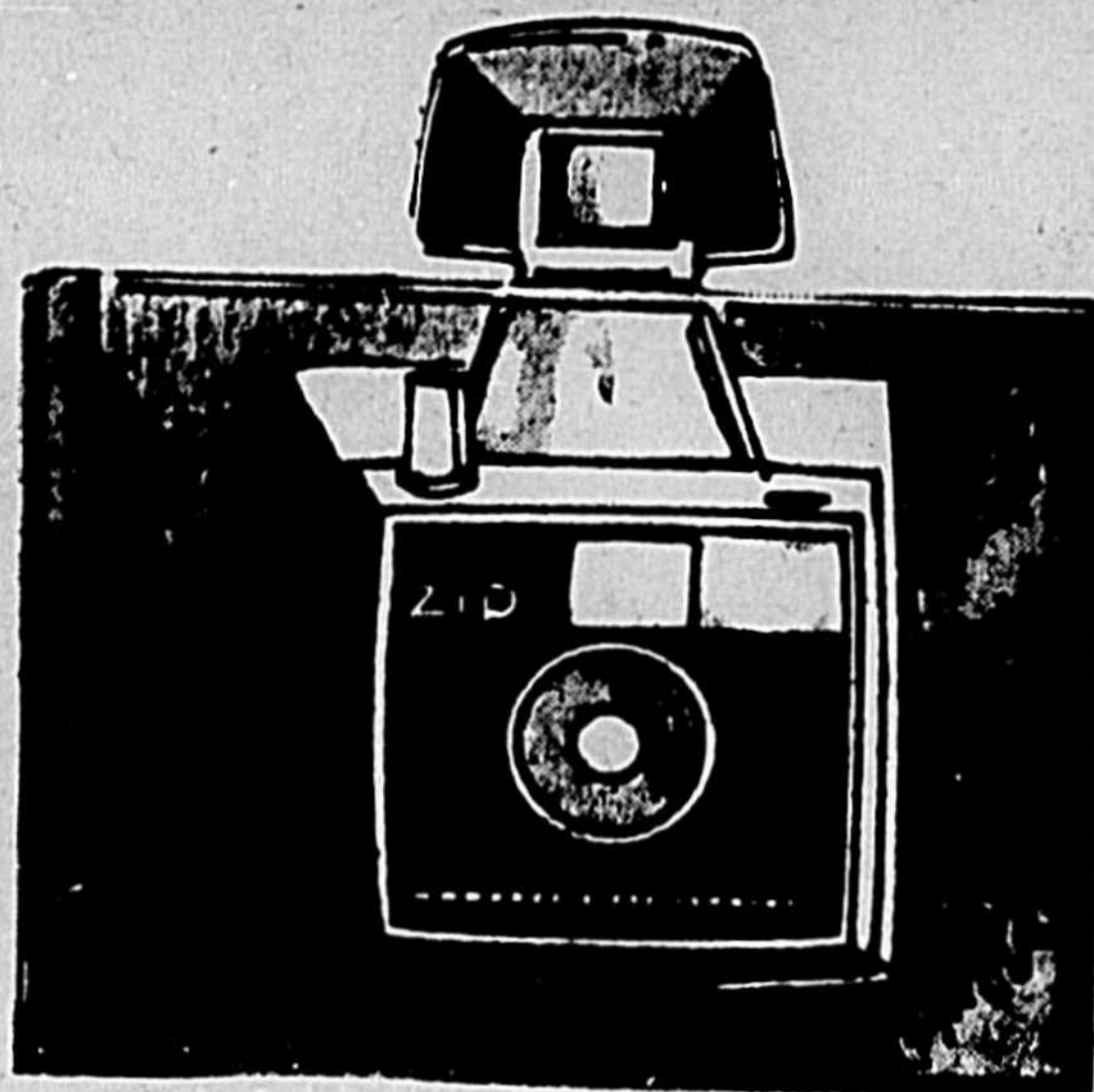
(type 87) avec tout achat d'un appareil ZIP de Polaroid durant la fin de semaine.

Venez rencontrer la préposée aux démonstrations Polaroid
vendredi soir de 7 à 9 heures,
samedi de 12 heures 30 à 4 heures 30 p.m.

Woolworth
1305, rue des Cascades — Saint-Hyacinthe
sur la Plaza Maskoutaine.



Woolworth suggère pour NOËL



"ZIP" de POLAROID

Zip est ce merveilleux appareil de Polaroid qui donne des photos noir et blanc en 30 secondes. Captez les joies des Fêtes instantanément.

13.86

CHACUN

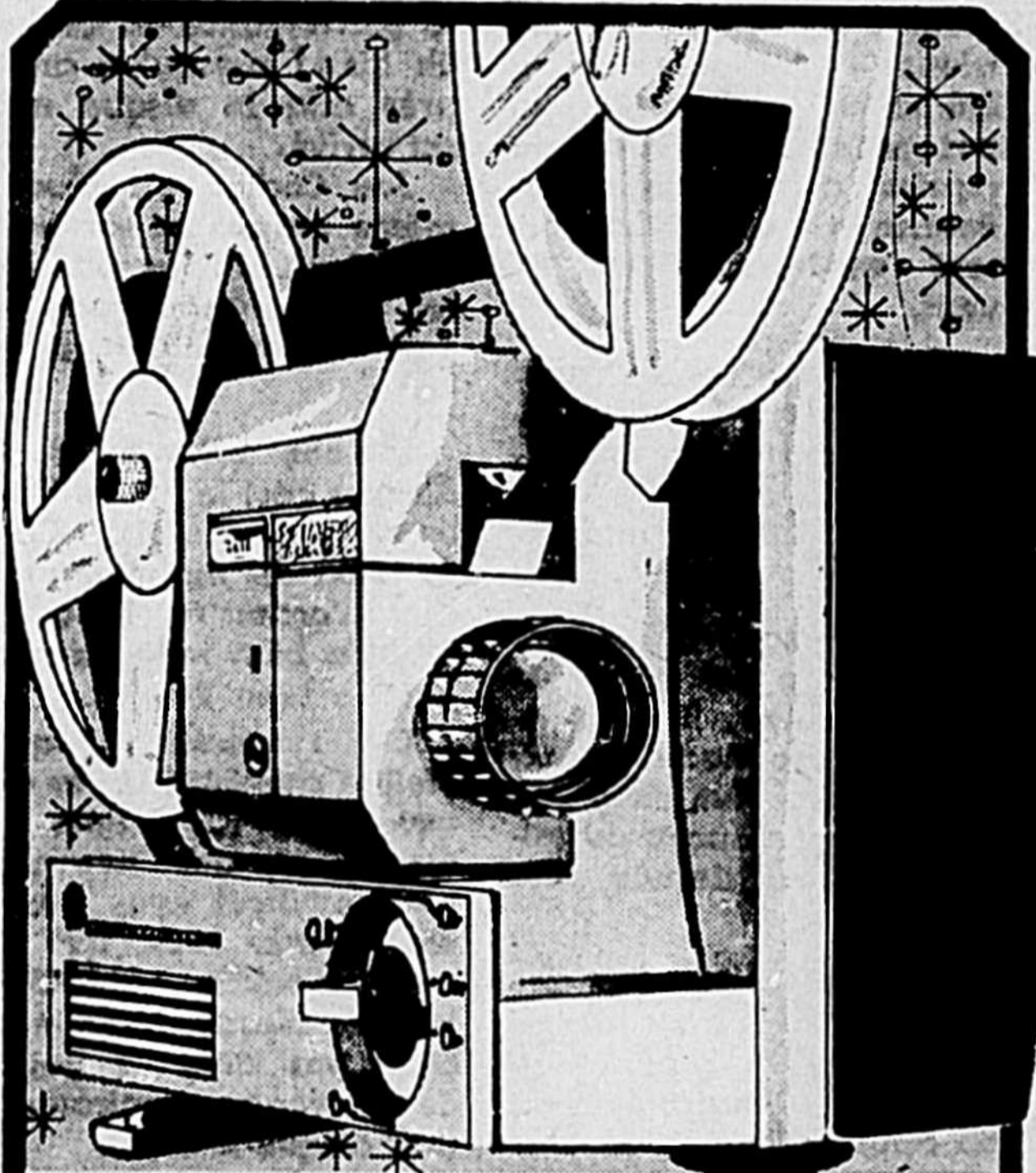


ENSEMBLE PHOTO 136X

Voici un ensemble à prix économique qui vous permettra de capturer des moments inoubliables. Chargement par cartouche, objectif en verre optique, dragonne. Film en couleur et cubes-écran inclus.

13.86

AU COMPLET

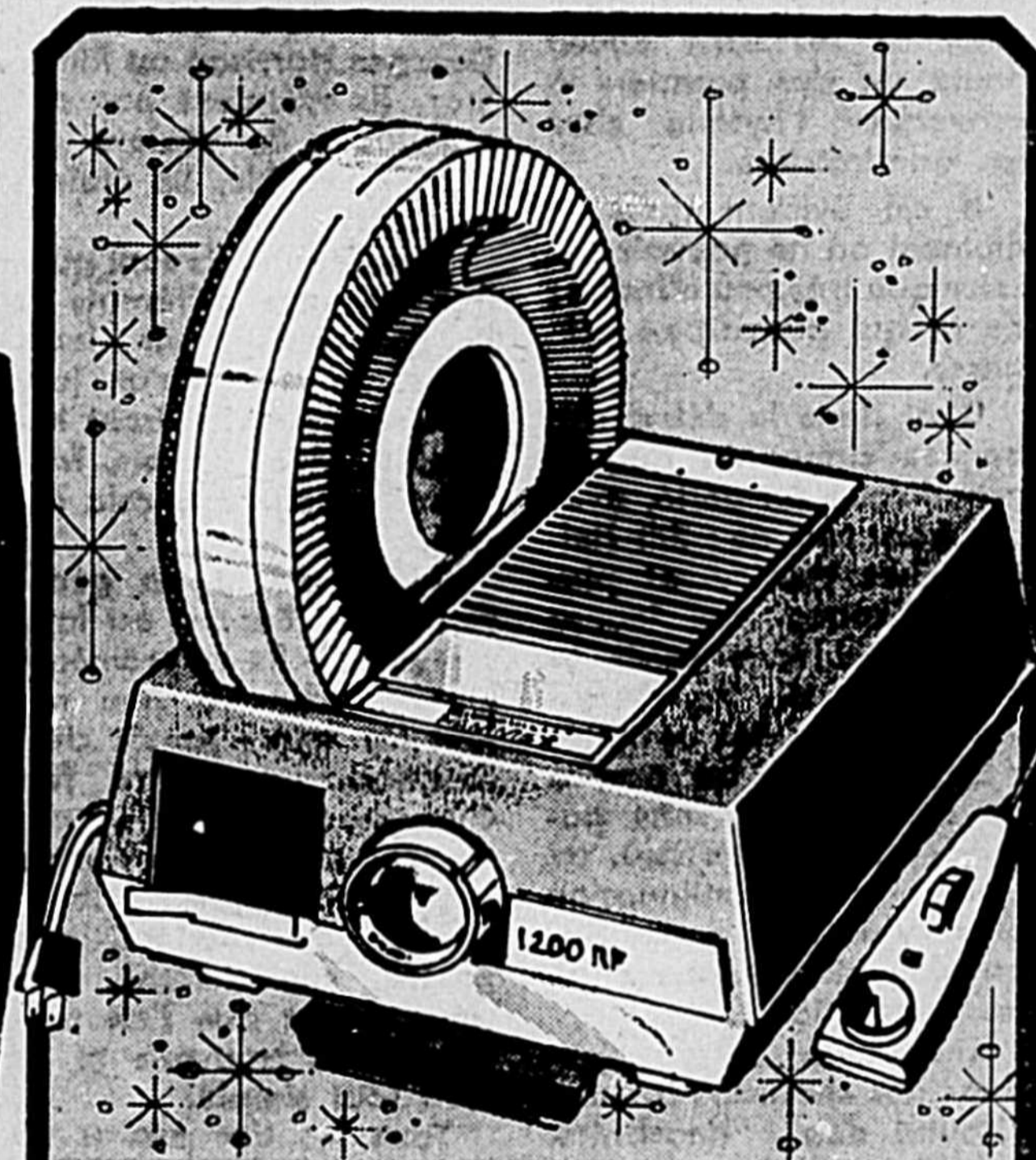


Nécessaire de cinéma "DeJur"

avec ciné-caméra Electra 250, ciné-projecteur Super 8 et 8mm, un film super 8, couleur; développement compris, focus, écran 3' x 2'. Un cadeau apprécié de tous.

269.95

COMPLET



Projecteur HONEY WELL

projecteur avec carrousel automatique pour 120 diapositives système de ventilation, lentille de 3.5. Un cadeau idéal pour l'amateur de photographie.

164.95



Patins pour hommes et garçons

Ces patins en cuir doublé noir avec bordure blanche sont confortables et résistants. Pour hommes: 6 - 11 — pour garçons: 1 - 5.

12.99

LA PAIRE



Raquettes "Blazon" pour enfants

Idéales pour les amateurs des joies au grand air. Ces raquettes prennent peu de place et sont légères. Faites d'une seule pièce. Peuvent se porter avec tous les genres de chaussures ou de bottes sans les endommager. Courroies de fixation résistantes et faciles à poser. Longueur: 26" — Largeur: 9 1/2".

3.99

LA PAIRE

Arrêtez chez Woolworth, en faisant quelques pas sur la Plaza.

Utilisez votre crédit Woolworth pour tous vos achats des Fêtes.

LETTRES

Comment Louis Bouilhet est dit poète inconnu, par un journaliste montréalais

Le chroniqueur théâtral - littéraire - potinier d'un journal matinal de Montréal, qui porte chevelure opulente, décerne un certificat de non-existence, ou à peu près, au poète Louis Bouilhet.

Lisons plutôt: "Un monsieur un peu malmené par Lise Payette, au cours d'une émission, a eu une réaction un peu méchante. Il a cité un vers d'un poète inconnu, Louis Bouilhet: "On est plus près du cœur quand la poitrine est plate." (Montréal-Matin, 12 juillet 1972).

Appréciation un peu hâtive, semble-t-il, de Louis Bouilhet, conservateur de la Bibliothèque Municipale de Rouen, ami intime de Gustave Flaubert et lui ressemblant, ami aussi du jeune Guy de Maupassant qu'il recevait et auquel il donna des leçons de style.

Le vers cité ci-dessus, extrait d'un poème du recueil *Festons et astragales*, s'y présente comme suit:

Qu'importe ton sein maigre, mon objet aimé!
On est plus près du cœur quand la poitrine est plate:
Et je vois comme un merle en sa cage enfermé,
L'amour entre tes os, rêvant sur une patte

Le quatrain qui suit ne paraît pas moins enlevé, le dernier alexandrin surtout, que la plupart des gens connaissent sans savoir d'où il vient:

Tu n'as jamais été,
dans les jours les plus rares,
Qu'un banal instrument
sous mon archet vainqueur.
Et, comme un air qui sonne
au lois creux des guitares,
J'ai fait chanter mon rêve
au vide de ton cœur.

Bouilhet et Flaubert se ressemblaient au point qu'on pouvait prendre l'un pour l'autre, et de mauvaises langues les disaient demi-frères.

"Les deux ancêtres — par rapport à Maupassant — se ressemblent de manière extraordinaire, écrit l'historien littéraire Armand Lanoux: même front dégarni sous une couronne de longs cheveux, même grosse moustache jaunie, la barbe en plus pour Bouilhet."

Célibataire et fanatique de son art, farceur à l'occasion, Louis Bouilhet ne voyait en lui-même qu'un modeste poète provincial, qui ne monterait jamais haut dans le ciel de la renommée.

Il vivait seul, pauvre, besogneux, cultivant un magnifique jardin de fleurs, heureux par elles et ses amis.

Maupassant, qui voyait clair — même en ses

jeunes années — perça vite les raisons de son évidente mélancolie:

"On ne connut jamais les tortures de son âme, car Bouilhet était de cette race forte des souriants chez qui tout semble gai, même la douleur."

Maupassant ne le connut qu'au début de 1869, et la foule qui envahit alors son jardin, pour se presser autour du cercueil de chêne, piétina ses plates-bandes de roses et d'oeillets.

Né en 1822 à Caux au pays de Caux, non loin de Fécamp, Bouilhet est peut-être plus connu en son temps par ses pièces de théâtre que par ses poèmes.

Il est vrai qu'il n'était pas facile alors de percer en vers, à une époque que dominaient Hugo, Lamartine, Vigny, Musset, Gautier, lesquels précédaient à peine Baudelaire.

Sauf erreur, les pièces du poète rouennais étaient en vers ciselés et à belles tirades.

Rappelons pour mémoire *Madame de Montarcy*, *Hélène Peyron*, *L'Oncle Million*, *Faustine*, *La Conjuraison d'Amboise*.

Cette dernière fut le principal succès de l'auteur, qui remonte à 1866, trois ans avant sa mort.

Bouilhet savait le latin comme le français, écrivait l'un comme l'autre, et il apprit le chinois pendant dix ans, dans l'intention de l'employer à des traductions.

Il n'ignorait rien des poètes grecs et latins qu'il citait de mémoire pour l'établissement de Flaubert, Maxime du Camp et autres, qui ne connaissaient pas même les noms de ceux qui lui paraissaient familiers.

Fils d'un chirurgien militaire revenu de la campagne de Russie avec Napoléon, il commença lui-même l'étude de la médecine sous la direction du docteur Achille-Cléophas Flaubert, chirurgien en chef de l'Hôtel-Dieu de Rouen, père de Gustave, mais il y renonça tôt, préférant la poésie à la physiologie.

Dans ses *Souvenirs littéraires*, Maxime du Camp n'hésite pas à voir en Bouilhet l'humaniste le plus distingué qu'il lui fut donné de rencontrer.

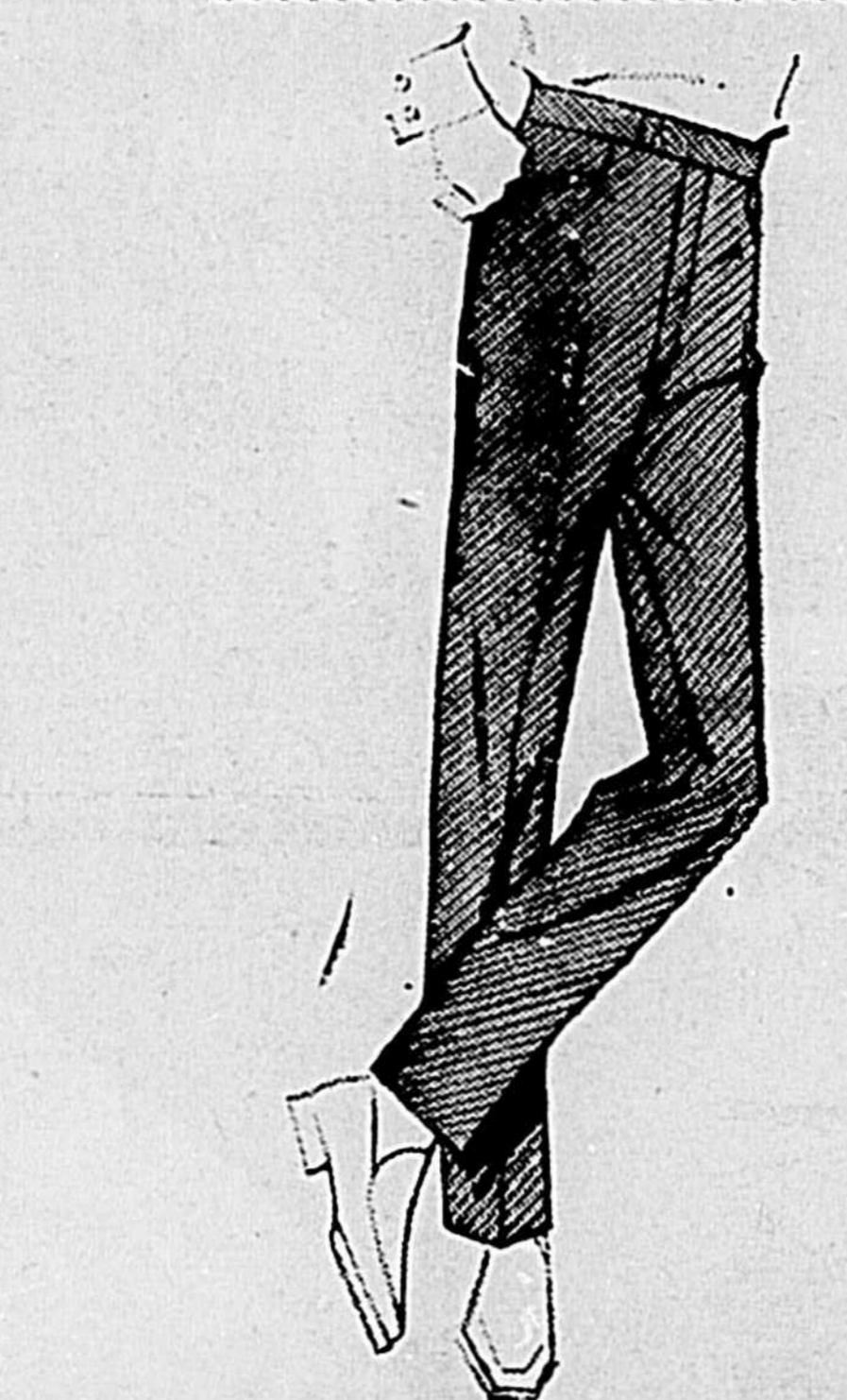
Poète inconnu, ou inconnu tout court, Louis Bouilhet!

L'Illettré



PYJAMA

Pyjama 100% coton-flanelle à motifs, pré-rétréci, manches longues, taille élastique, tailles: A, B, C, D, E. **3.88** CH.



PANTALON

Pantalon 100% polyester doubleknit, tailles: 28 à 38, disponibles en gris, brun et marine. Une suggestion de cadeau pour papa.

8.47 LA PAIRE



GANTS

Gants en cuir doublé, noir ou brun, pointures: 9 à 10. Un cadeau utile et apprécié.

5.50 LA PAIRE

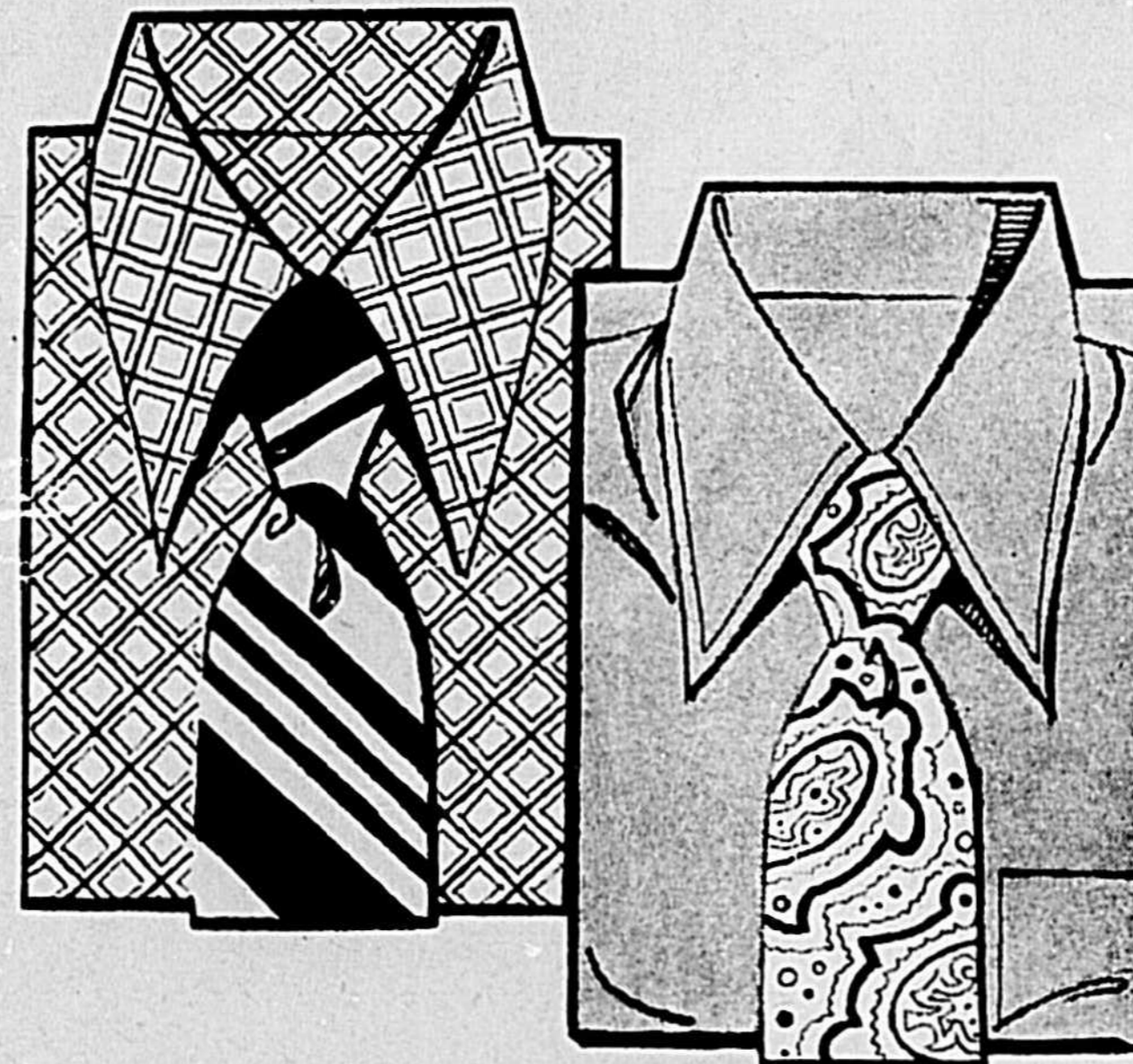
Woolworth
SUGGESTIONS DE
CADEAUX POUR PAPA



CRAVATES

Un cadeau qui plaît toujours. Woolworth vous offre un très beau choix de cravates pour tous les goûts.

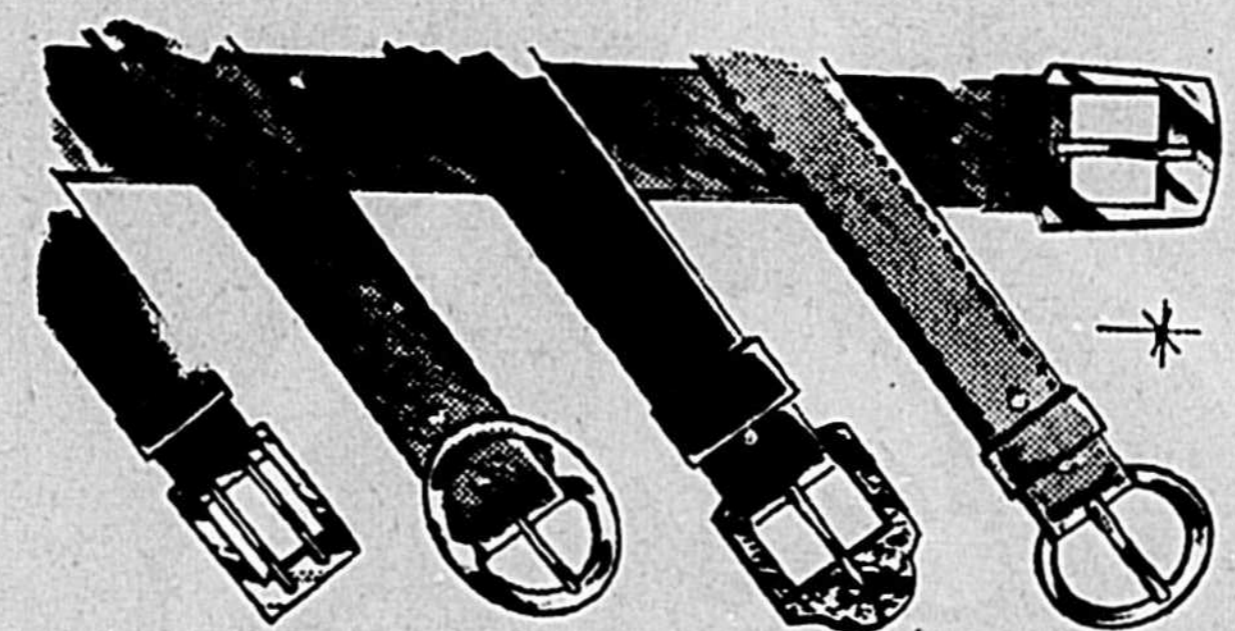
1.94 à 5.00



CHEMISE

Chemise 100% polyester texturisé, manches longues, col en pointe, lavable à la machine, sans repassage. Un cadeau idéal.

Couleurs unies: **6.99** CH. A motifs: **7.95** CH.



CEINTURES

Bel assortiment de ceintures en cuir pour hommes; tailles: 28 à 40. Disponibles en noir ou brun. **5.00** CH.



GILET

Un cadeau idéal et bien utile; gilet 100% fortrel polyester texturisé, manches longues, col roulé, tailles: P., M., G.

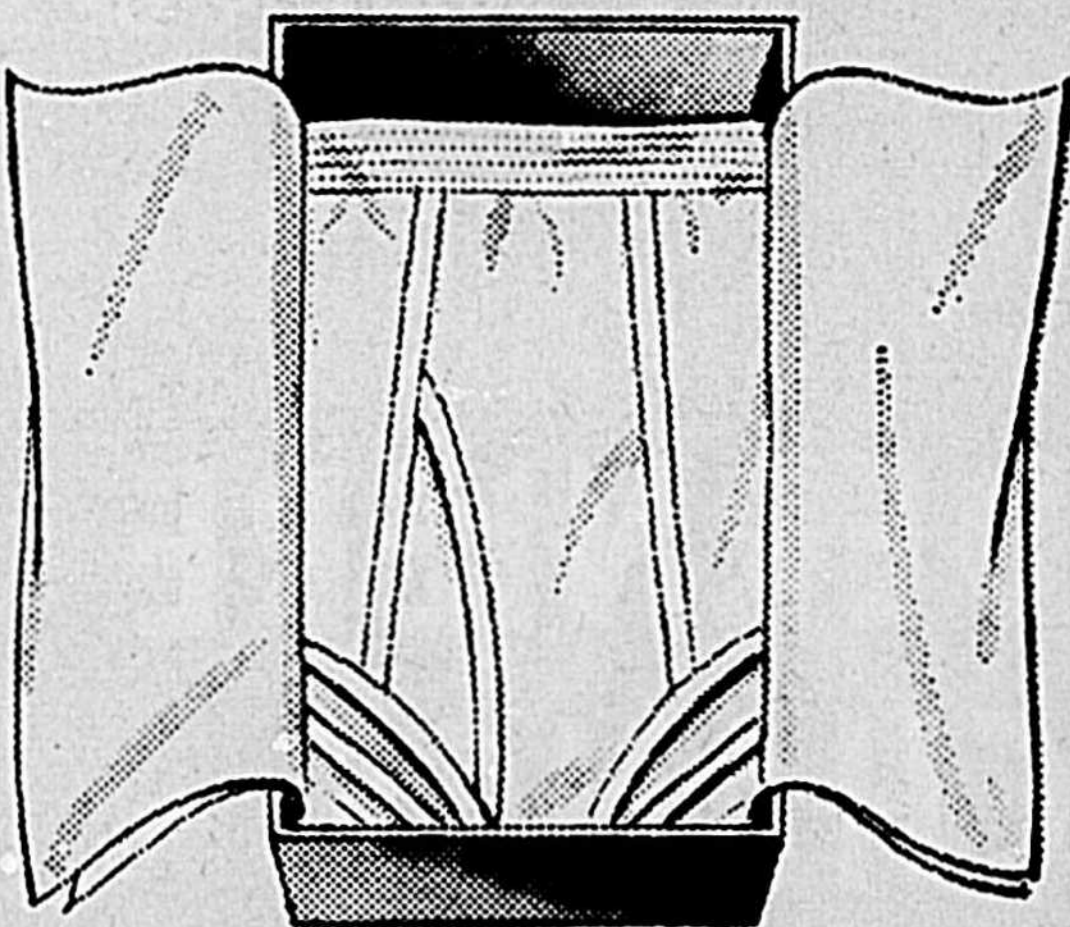
Ces gilets sont lavables à la machine et sont disponibles en bleu-marin, blanc, bourgogne et brun. **9.87** CH.



BAS

Bas thermaux faits de laine, acrylique et nylon, étables. Choix de plusieurs couleurs. Un cadeau pratique.

1.79 LA PAIRE



BIKINI

Bikini "Harvey Wood", pour hommes, 100% nylon avec côtés en filet. Blanc avec bordure de couleur. Votre mari aimera ce vêtement de qualité.

2.50 LA PAIRE

Arrêtez chez Woolworth, en faisant quelques pas sur la Plaza.

Utilisez votre crédit Woolworth pour tous vos achats des Fêtes.

Yvette Simoneau
Paul-André Mathieu, B.A.

Podiatres diplômés
M.O.P.P.P.Q.

Traitement

cors-calosités
ongles incarnés
verruve plantaire

1895, r. Girouard
Saint-Hyacinthe

Tél.: (514)
774-4238

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

FAITES RENOVER VOS VIEUX MEUBLES

REMBOURRAGE DE MEUBLES DE TOUTES SORTES

Estimation gratuite — Ouvrage garanti
Nous allons chercher vos vieux meubles

Réjean Laplante

Rue Centre S.-Dominique Tél. 773-3994

ENCORE QUELQUES JOURS

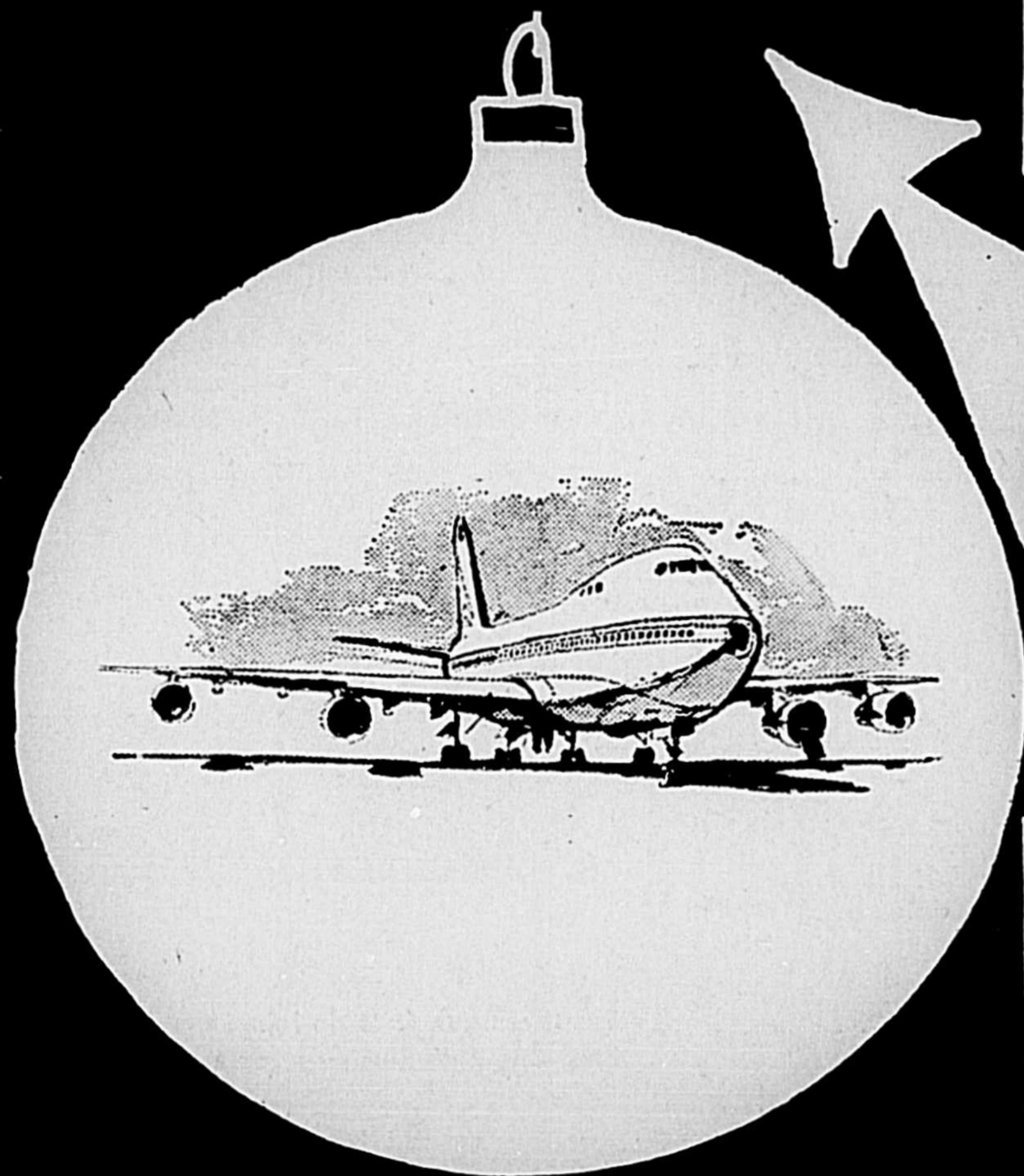
POUR DEMANDER VOS COUPONS DE PARTICIPATION LORS DE VOTRE MAGASINAGE CHEZ LES MARCHANDS ARBORANT LE PETIT LUTIN "JAUNE ET NOIR".

MAGASINEZ SUR LA PLAZA MASKOUTAINE

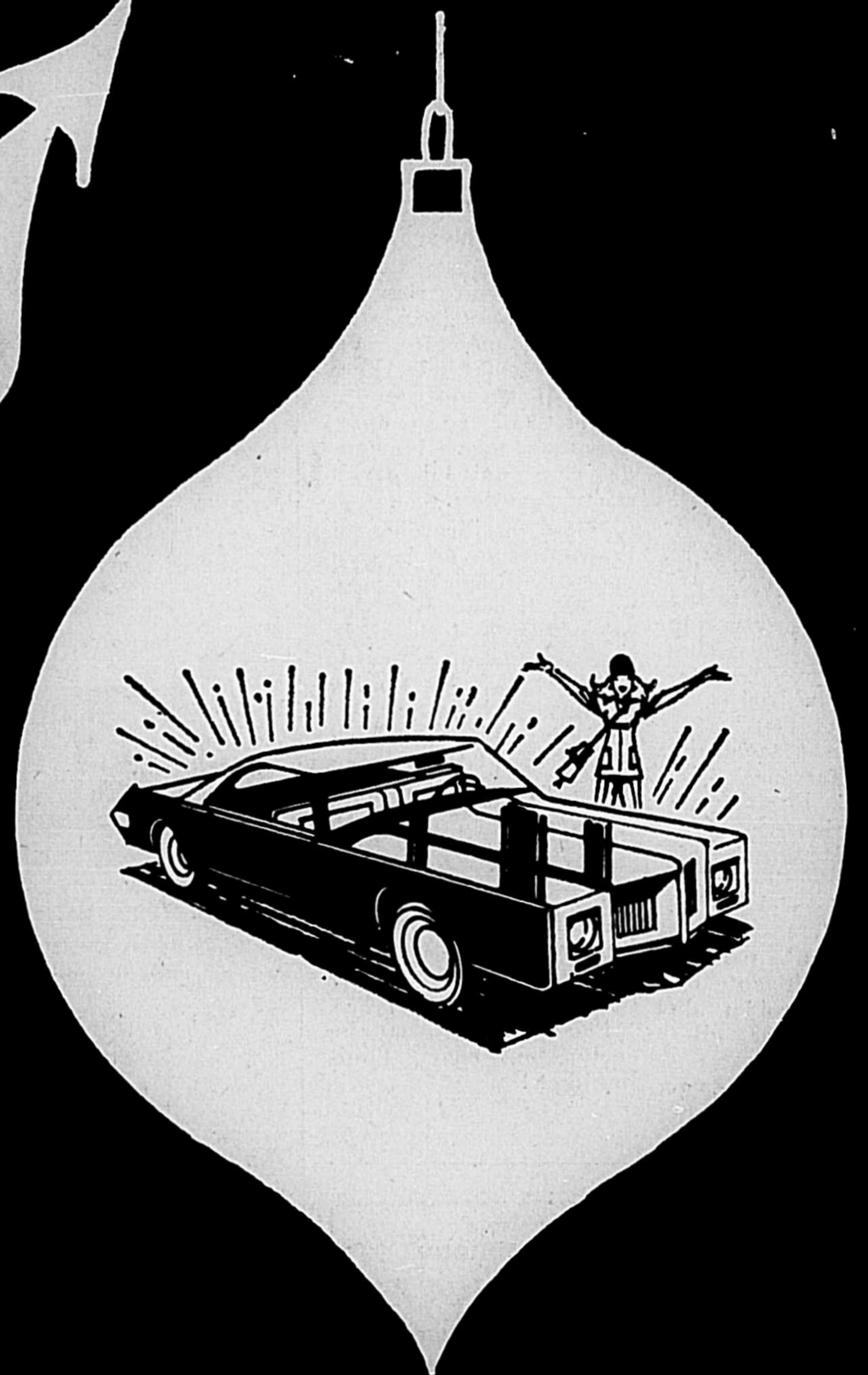
AU CENTRE VILLE

SAMEDI 16 DECEMBRE A 3 HEURES P.M.
1 VOYAGE AUX BARBADES POUR
2 PERSONNES DURANT DEUX SEMAINES
AGENCE DE VOYAGES BOISLARD

SAMEDI 23 DECEMBRE A 3 HEURES P.M.
1 VOYAGE AUX BARBADES POUR
2 PERSONNES DURANT 2 SEMAINES;
1 VOITURE "MAVERICK GRABBER" DE
YAMASKA AUTOMOBILE INC.



TIRAGES



A CHAQUE TIRAGE NOUS AJOUTONS DES PRIX D'UNE VALEUR DE \$20. CHACUN.

DERNIERE CHANCE

VENDREDI 15 DECEMBRE,
NOUS CONNAITRONS
LES NOMS DES GAGNANTS
AU CONCOURS

"DONNEZ-LUI UN NOM"

BONNE
CHANCE...



CONCOURS "DONNEZ-LUI UN NOM"

Courez la chance de gagner \$25. - \$50. - \$100
en participant à ce concours
"DONNEZ-LUI UN NOM"

NOM
ADRESSE
TEL.
SON NOM

Envoyez à: Courrier de Saint-Hyacinthe,
655 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

"FAIS QUELQUES PAS SUR LA PLAZA"

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 heures P.M. du 11 au 22 Decembre "le samedi jusqu'à 5 heures P.M."